



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 31 ottobre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL VERTICE REGIONALE DEDICATO AL SETTORE VINO, BIRRO E LIQUORI, ORGANIZZATO DALLA HUDSON VALLEY ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION IN COLLABORAZIONE CON TASTE NY, PER LO SVILUPPO DELL'INDUSTRIA DELLE BEVANDE**

***Il vertice ha lo scopo di favorire l'industria delle bevande, nonché la birra, il vino, il sidro e i liquori prodotti localmente***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la Hudson Valley Economic Development Corporation (HVEDC - Azienda per lo sviluppo economico della valle dell'Hudson), in collaborazione con Taste NY, ha organizzato il suo primo Vertice dedicato al settore birra, vino e liquori presso il Culinary Institute of America, per sostenere l'industria regionale delle bevande, per promuovere la vendita di birra, vino, sidro e liquori prodotti localmente e per favorire il turismo. L'evento ha attratto oltre 200 rappresentanti del settore di tutta la Valle dell'Hudson. La Food & Beverage Alliance (Alleanza cibi e bevande) dell'HVEDC ha organizzato una tavola rotonda incentrata sulle sfide e le opportunità di crescita presenti nel settore, incentrando specificatamente l'attenzione sulla regione della Valle dell'Hudson, dopo il vertice a livello statale del Governatore svoltosi l'ottobre scorso.

“Il settore vino, birra e liquori di New York sta decollando ed eventi come questo vertice sono fondamentali per continuare a progredire” ha sostenuto il Governatore Cuomo. “Esattamente come il Vertice dedicato al settore vino, birra e liquori a livello statale, tenutosi lo scorso anno, l'evento di oggi ha fatto confluire produttori, leader di comunità e funzionari che si occupano di sviluppo economico da tutta la Valle dell'Hudson, per identificare come proseguire l'espansione di questo importante settore. Accanto a nostre iniziative come Taste NY, queste attività contribuiranno a dare ulteriore impulso allo slancio del settore e a dimostrare che i prodotti gastronomici di New York sono tra i migliori del mondo”.

I funzionali statali, i responsabili che si occupano di sviluppo economico e i rappresentanti del settore presenti hanno fornito informazioni sull'iniziativa Taste NY, l'ampliamento degli itinerari legati alle bevande, il nuovo Sportello unico dello Stato e un aggiornamento in materia di normative statali sui liquori, oltre che sul settore enologico locale.

“La Hudson Valley Economic Development Corporation e la sua Hudson Valley Food & Beverage Alliance

Italian

desiderano esprimere il suo plauso allo Stato per aver creato la nuova iniziativa promozionale Taste NY” ha dichiarato Laurence P. Gottlieb, presidente e Amministratore delegato della Hudson Valley Economic Development Corporation. “Taste NY sarà una risorsa incredibile per i nostri membri della Food & Beverage Alliance e per chiunque lavori nel settore cibi e bevande della nostra regione, che avrà la possibilità di mettere in mostra le eccellenti specialità che produciamo”.

La Food & Beverage Alliance dell'Hudson Valley Economic Development Corporations ha organizzato il vertice per parlare di modalità per espandere la già prospera industria delle bevande in un settore ancora più florido per la Valle dell'Hudson. L'evento ha affrontato una molteplicità di argomenti: ad esempio, sono state esplorate le necessità business-to-business, le politiche di settore a livello statale e federale, le iniziative di formazione e istruzione del personale (comprese le opportunità di finanziamento), l'accesso al capitale tramite programmi di prestiti e sovvenzioni, e la formazione di reti.

“Grazie al ruolo guida del Governatore e a eventi come il Vertice statale dedicato al settore vino, birra e liquori, l'industria delle bevande ha registrato un enorme sviluppo in tutto lo Stato” ha ricordato il Presidente, Amministratore delegato e Commissario di Empire State Development Kenneth Adams. “Lo Stato di New York, attraverso l'iniziativa Taste NY, è lieto di collaborare all'organizzazione di eventi locali, come il Vertice dedicato al settore birra, vino e liquori dell'HVEDC, perché lo slancio prosegua e si esplorino modalità di sviluppo del settore e di promozione della diversità delle aziende della Valle dell'Hudson che lavorano nel settore bevande”.

“I produttori artigianali di New York - spesso piccole aziende a conduzione familiare - hanno assistito a una crescita esplosiva negli ultimi tre anni, sotto la direzione del Governatore” ha sottolineato il Presidente dell'Autorità statale per gli alcolici (Liquor Authority), Dennis Rosen. “Siamo entusiasti di partecipare al vertice odierno per favorire ulteriormente queste aziende nel loro percorso verso la creazione di occupazione e lo sviluppo economico ecocompatibile in tutto lo Stato di New York”.

“Mentre l'industria delle bevande di New York continua a crescere, altrettanto avviene di conseguenza con l'agricoltura di New York” ha rilevato il Commissario di Stato per l'agricoltura f.f. James B. Bays. “Questo vertice accompagnerà i partecipanti lungo il percorso svolto dal punto in cui ci trovavamo fino al punto in cui ci troviamo ora, sotto la guida del Governatore Cuomo, e quindi la direzione verso cui ci avviamo. Negli ultimi tre anni abbiamo realizzato molto e il futuro si prospetta molto luminoso per questa industria a rapida crescita”.

Dal suo insediamento, il Governatore Cuomo ha lavorato per sostenere e sviluppare ulteriormente l'industria delle bevande, che risulta un importante fattore trainante di creazione di posti di lavoro e sviluppo economico nelle comunità di tutto lo Stato. In particolare, grazie al ruolo guida del Governatore, le aziende agricole e le imprese agroalimentari della parte settentrionale dello Stato sono giunte a contribuire in modo fondamentale alla crescita del settore. Il Governatore a ottobre 2012 aveva già organizzato il primissimo Vertice dedicato al settore vino, birra e liquori, nel corso del quale ha annunciato i piani relativi a nuova campagna di marketing per promuovere la vendita di vino, birra, sidro e liquori prodotti in New York e per sostenere il turismo, accanto a una serie di riforme normative che

ridurranno notevolmente i costi d'impresa per i produttori di bevande. Oltre a ciò, aveva presentato varie iniziative nuove, ad esempio Taste NY, per contribuire a migliorare il marketing dei prodotti dello Stato di New York. Anche gli innovativi cambiamenti di politica del Governatore (tra cui la licenza di Birrificio agricolo e il progetto di legge recentemente approvato sugli stabilimenti agricoli di produzione del sidro) stanno contribuendo allo sviluppo e all'espansione di questa industria di importanza critica nello Stato di New York.

New York è attualmente la sede di quasi 520 aziende vinicole, birrifici, distillerie e stabilimenti di produzione di sidro. I produttori incidono complessivamente per oltre \$22 miliardi sull'economia annuale dello Stato e sostengono decine di migliaia di posti di lavoro in tutto lo Stato. A livello nazionale, lo Stato è al terzo posto nella produzione di vini e uve, al secondo posto per numero di distillerie, mentre tre dei 20 maggiori produttori di birra degli Stati Uniti si trovano a New York.

È possibile ottenere maggiori informazioni su Taste NY, visitando la pagina [www.taste.ny.gov](http://www.taste.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418